

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. субот) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: ухил  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають са-  
хим франковані.

Рукописи звертають са-  
міш на окреме жадання  
і за зажеженем оплати  
щотової.

Рекламації незапечя-  
тані вільні від оплати  
щотової.

Передплата у Львові  
в Адміністрації „Га-  
зети Львівської“ і в ц.  
к. Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік зр. 2·40  
на пів року зр. 1·20  
на четверть року „ — 60  
місячно . . . „ — 20  
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік зр. 5·40  
на пів року зр. 2·70  
на четверть року зр. 1·35  
місячно . . . „ — 45  
Поодиноке число 3 кр.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## КЛОПОТИ ЄВРОПИ З РІВНОВАГОЮ В АФРИЦІ.

Ледви що якось удало ся верховодячим політикам і дипломатам завести рівновагу інтересів в Європі, рівновагу, котра, як то видимо майже що хвиля, єсть дуже хитка і непевна, як вже виринула на верх і справа рівноваги в Африці, рівноваги, дуже небезпечної, бо скоро би лиш Африка вийшла з неї, то можна майже на певно сказати, що й Європа стратить свою рівновагу. А на таке вже мабуть заноситься ся, бо французький міністер справ заграницьких, Ганото, заявив оногди в палаті послів не двозначно, що Франція буде рішучо боронити своїх прав в Африці і знайде на то способи. А що Франція виступила рівночасно і в обороні інтересів Туреччини, то й нема сумніву, що по її стороні знайде ся і без того їй прихильна Росія. О що-ж пішло? Що нарушило рівновагу в Африці?

Як вже звістно, стараються ся майже всі більші приморські держави європейські з виїмкою хиба Австро-Угорщини та Россії придбати собі значні посіlosti в Африці. Недавно тому поділили они формально Африку поміж себе і установили там границі свого круга ділання і свого впливу. Англія як всюди, так і тут старала ся загорнути для себе найбільшу частину. Крім багатьох інших посіlosti забрала она для себе також величезні обшари в середній Африці над озерами Вікторія Ніянса і Таганіка, де зійшла ся з кругом ділання німецьких колоній і держави Конго, стоячої під протекторатом Бельгії. Не конець на тім. Англія забравши Єгипет в 1882 р. забагла ще загорнути

під свою владу ті краї в Судані над горішнім Нілем, що належали давніше до Єгипту, а головно Вадалай, в котрім через многі літа був єгипетським губернатором звістний Емін-паша. Коли недавно тому теперішній віцекороль Єгипту хотів вислати войско, щоби утрачені краї в Судані назад прилучити до Єгипту, Англія тому спротивилася, але тихщем сама їх забрала. На сю подію мало хто звертав увагу в Європі. Аж коли Англія стала розпоряджати тими краями, як своїми, виступили против того і держави європейські, а головно відозвала ся головно Франція. А річ була така:

В маю сего року відступила Англія державі Конго „в аренду“ обшир землі, котрий займає 400.000 квадратових кільометрів і єсть тринацятъ разів більший як ціла Бельгія. Має то бути край дуже богатий в збіже, каву, бавовну і кавуну; повно в нім всілякої худоби, слонів і струсів. Угоду з державою Конго перетворила на слідуючих услівях: Англія відає державі Конго „в аренду“ край на захід від Ніло, означений лінією від міста Магагі над західнім берегом озера Альберта, котра іде ділом водним ріки Конго аж до 25 полуденніка, а тим просто в гору аж до 10 степеня північної ширини, а з віден аж недалеко до Фашиди над Нілем. Та аренда має тривати доти, доки в Бельгії палує король Леопольд, а навіть і по тім, доки держава Конго буде независимою, або яко бельгійська колонія буде стояти під верховною владою бельгійського короля і его наслідників. За то Конго відступає Англії так само „в аренду“ 25 кільометрів широкий кусень землі, що тягне ся від північного кінця озера Танганіка аж до полудневого кінця озера Аліберт. Та аренда має так само доти трива-

ти, доки й повисша. Король Леопольд II. має зобовязати ся, що він в тих краях, які бере в аренду, не передає на себе ніяких прав політичних, ані не буде о то старати ся. Так само не передає і Англія ніяких прав політичних і не буде о то старати ся що-до згаданого краю широкого на 25 кільометрів. Держава Конго позволить виставити Англії через свою область лінію телеграфічну, котра би сполучала англійські посіlosti в полудневій Африці з посіlostями над Нілем. Ту лінію телеграфічну може також будувати яке товариство, котрому англійське правительство дасть на то концесію.

Та угода Англії з державою Конго, взглянно з Бельгією, викликала в Європі загальну сенсацію. Англія відступила Бельгії „в аренду“ значну частину країв, що фактично належали до Єгипту, а позаяк Єгипет все ще не перестав належати під верховну владу Туреччини, то она нарушила тим і права Туреччини. Султан турецький довідавшися о тім, зараз запротестував против сеї угоди через свого посла в Лондоні. Але так само запротестувала против сеї угоди і Німеччина, бо після угоди межи Німеччини з державою Конго з 1884 р., не має ся держава права змінити своїх границь без згоди Німеччини. Найенергічніше запротестувала Франція вказуючи на то, що тою угодою нарушено взагалі міжнародне право, нарушено права Туреччини, нарушено також і права Франції. Міністер Гаттоно сказав: Ми будемо холоднокровно але кріко боронити наше становище; маємо до того волю і знайдемо средства. І так вже не маємо спокою. Агенти держави Конго переходять на французьку область і закладають там свої

3)

## Матій Сандроф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше).

Голуб тратив вже очевидно послідні сили. Чіпав ся вже вистаючих примурків катедри, при фасаді<sup>1)</sup> котрій стоїть з боку чотирогранна висока вежа старішого походження. Не міг вже летіти дальше, готов вже був упасти на землю і для того спустив ся насамперед на дашок малої ниши, в котрій була фігура сьв. Юста; не міг вже удержатись на ногах і злетів на вершок стовпа, що стояв в куті межі фасадою будинку а вже.

Сарканій все ще ані не рушив ся, лиш мовчав і ледви звертав увагу на голуба, але за то Ціроне не спускав его з ока. Голуб прилетів десь з півночі і був дуже змучений далекою дорогою. Видко було по нім, що хотівше кудись дальше летіти, бо зараз знову підлетів, але зробивши такий каблук, як та куля, коли летить з ручниці, мусів знов спочивати на долішній галузі якогось дерева на старім кладовищі.

Ціроне постановив був зловити птицю і

підсунув ся нишком аж під дерево. За хвильку підліз аж до гузуватого пня, звідки вже легко міг досягнути рукою помежи гилі. Тут причаїв ся він тихенько як той пес, що звітряв понад собою дичину. Голуб не видів его і хотів знову підлетіти, але сили єго знов опустили і він упав лише кілька кроків від дерева на землю.

Одним скоком кинув ся Сициліанець на него і мав вже его в руках. Ніхто би не подивував ся, що він готов вже був скрутити ему головку, але нараз здерхав ся, крикнув і побіг чим скоріше до Сарканія.

— Почтовий голуб! — відозвав ся він до него.

— Ну, та що з того? Мабуть то була послина его подорож, вже більше не буде літати съвітами — сказав на то Сарканій.

— Таки не буде — відповів Ціроне. — Тим гірше для тих, котрим він мав принести отск карточку, що під его крилом.

— Що, карточка? — спітав Сарканій і

схопив ся. — Зажди ще, не роби єму смерти!

Варто ще поочекати.

Сказавши то схопив він товариша за руку, що держала вже голуба за шийку. Відтак взяв торбиночку, котру відвязав вже був Ціроне, отворив єї і виймив з неї шифровану<sup>2)</sup> карточку.

<sup>2)</sup> Слово „шифра“ пішло від французского „шифр“, що значить „цифра“ — знак на число. „Шифроване письмо“ значить письмо, написане цифрами. Всі букви означають тоді по порядку

На карточці було вісімнадцять слів, виписаних в трох простовисних рядках ось так:

ihnalz	zaemen	ruipon
arnuro	trvree	mtgssl
odxhup	estlev	eeuart
aeeil	ennios	pouvg
spesdr	erssur	ouitse
eedgnc	toeedt	artuee

Хто посилив ту карточку і до кого, не було на ній написано. Тих вісімнадцять слів, зложених з рівного числа букв годі чей було відчитати і зрозуміти їх значене, не знаючи відповідно до них ключа; отже й мала була надія на то, хиба, що знайшов би ся хтось такий, що умів би відчитувати шифроване письмо і без ключа. Здавало ся таки, що та карточка не придати ся до нічого, бо не можна буде її відчитати.

Сарканій зразу був дуже розчарував ся сим письмом, з котрого не міг нічого довідати ся, але відтак і дуже завернув собі ним голову. А ну-ж — думає він собі — на тій карточці містить ся якесь важке відомість, а може й така, котра би когось зрадила? Той, що то писав, мусів видко, бути дуже осторожним, бо так написав, що хоч би та карточка не дісталася ся

цифрами і замість тих букв пише ся їх цифри. Хто хоче відчитати таке письмо, мусить мати „ключ“ до него, значить ся, так само означені цифрами букви. То есть найпростіший спосіб шифровання. В повісті сїї представлений спосіб т.зв. шаблонового шифровання.

<sup>1)</sup> Видка, звичайно передна частина якогось будинку, украсена орнаментами, різьбами і т. д. Фасада може бути: головна або передна, бічна і задна.

фактори. Вислано вже потрібне військо для скріплення французьких позицій а тепер пішлимо ще більше. Дипломатия зробить своє і буде боронити права Франції.

Так отже звернулась тепер справа рівноваги африканської против Англії, котра досі не відповіла на внесені протести. Може отже дуже легко прийти до того, що коли-б Англія скотіла уперто держатись при своїм, то межу нею а Франциєю настав би конфлікт, котрий в дальших своїх наслідках нарушив бі рівновагу Європи. Отсє то й єсть той клопот Європи з африканською рівновагою.

## Розмова з Стойловом.

Послідні події в Болгарії і Сербії звернули знову пильнішу увагу Європи на її краї, а хоч там тепер зовсім спокійно, праса європейська не перестає все ще інтересувати ся внутрішньою ситуацією в сих краях, особливо ситуацією в Болгарії, з котрої, як звістно, міг би далеко скорше вийти якийсь загальний зачолот, як з Сербії. Для ехарактеризування послідніх подій в Болгарії подає N. fr. Presse слідучу розмову свого кореспондента з теперішим президентом міністрів Стойловом. Він сказав:

Осьмилітна ненависть до поліційного правління, дала собі волю і вибухла а. лиши війску удалося не допустити до ще гірших наслідків. Тепер іменованій префектом поліції Мінко Радославов, і все верне знов до спокійної праці. Задача утворення нового кабінету заскоцила його несподівано. Він предкладав Грекова як найліпшого посередника. Трудності в утворенні кабінету були чисто формальної натури, але вимагали все-таки трохи часу. Єго (Стойлову) дивув, для чого Стамболов висказується з таким огорченем, коли він розстався з князем якого його приятель а навіть ему самому, (Стойлову) гратулував дуже сердечно. Здається, що то було у Стамболова лиши наслідком хвилевого роздразнення, котре скоро промине. О якісь завзятій опозиції нема й бесіди, позаяк Стамболов добровільно уступив. Що сталося межи ним а князем, Стойлов того не знає. Всі

вісти треба з осторожністю приймати. П. Петкову можна сподівати ся завжтої опозиції. Таке поступовання — казав Стойлов — єсть непатріотичне, бо кождий принайменіші підождати аж врізине роздразнене а тогди аж повинен виступати до борби для добра краю.

Нове правительство не буде підбурювати одних против других. Треба ити і ще раз міра, щоби можна працювати. Поклоністьва поодиноким особам не буде ніхто піддерживати. Правительство буде старати ся держати все в кріпких руках, але лиць в обемі істинних законів, а не на підставі внутрішніх переконань. Він і його товариши уважають за головну свою задачу завести знову взаємне довіре горожан. Він не вірить, щоби були вороги болгарської вітчини.

Стамболов — говорив Стойлов даліше — ошибає ся дуже, коли припускає, що змагання нашої молодіжі треба осуджати. То, що він уважає за анархію, єсть лиши наслідком непотрібного гнету. Котра ж молодіж не має недостежимих ідеалів? Єсть то лиши змагання людськості до поступу, що єще іде до него на потемки. Позвольте мені на гайдельбергське порівняння: Не добре то вино, що не було ніколи мощем. З нашої молодежі будуть так само добри патріоти, як і ми. Стамболов не має для того розуміння, він бере все трагічно. Я остерігав і князя від тої похибки. Ми потребуємо лиши духових проводирів, що вели би нашу молодіж і стерегли її від бездорожжа. У мене є ще вже на прикметі такий чоловік, що буде умів сповнити свою задачу. Вкінці можу вам сказати, що ми заслугуємо на довіре і будемо того кріпко держати ся, а коли независима праса європейська скоче нам при тім помагати, то наша задача стане нам лекша.

## Перегляд політичний.

Криза кабінетова на Угорщині остаточно закінчила ся і нові міністри вже іменовані. Вечерле обняв знову президентуру а Сілядій лишився як і давніше міністром справедливости. Феєрварій обняв провізорично теку міністерства рільництва. Є. Вел. Цісар принимав

в руки того, до кого була писана, то ніхто бії не прочитав. З того знову, що карточку посилаю голубом, котрій, як звістно, має вже таку вдачу, що все вертає до давніх голубників, а не передавано відомості поштою або телеграфом, можна було догадувати ся, що роходить ся о якусь справу, котра вимагає великої тайни.

— Може в сих рядках міститься якася тайна, котра нам щастє принесе — відозвався Сарканій.

— То хиба сей голуб був би сим пріздником, за котрим ми нині до полуночі досить набігали ся — сказав на то Ціроне. — На кров Божу! А я хотів ему головку скрутити!... Але не буде з того нічого; важніше, що маємо бодай післанця в своїх руках, треба спробувати, як він смакує.

— Та бо не квап ся, Ціроне! — сказав на то Сарканій і ще раз уратував тим способом жите голубови. — Може через голуба довідаемо ся, як називає ся той чоловік, до котрого посилають сю карточку, розуміє ся, коли він мешкає в Триесті.

— Та що з того? Він тобі чей не дастъ прочитати, що там на тій карточці написано.

— Не то, Ціроне.

— Та бо й не знаємо від кого она.

— Певно, що не знаємо. Але коли з двох людей, що посилають до себе письма, знає ся одного, то можна вже з того розійтися ся і про другого. Словом, не треба голубови смерть робити, противно, треба ему дати прийти до сили, щоби він заletів туди, куди ему назначено.

— Тай в карточкою? — спітав Ціроне.

— З карточкою, але я єї насамперед собі відпишу та буду відписи доти держати, доки аж не приде нагода зробити з него ужиток.

Сарканій вимив свій записник з кишень і став відписувати на нім письмо олівцем. А що він знат, що в тайних письмах треба майже у всіх случаях задержати вірю таке саме упорядковане, то уважав дуже точно на то, як

вчора депутати, зложену із 106 членів представантів угорської столиці. На премову старшого бурмістра відповів Монарх, що з подякою приймає заявлене вірного привязання та що і на будуче буде підпирати всі змагання Будапешту.

З Праги доносять, що тамошнє Намісництво загрозило раді місії, що установить працітельственного комісаря, скоро рада міста не буде займати ся справами санітарними, а лише справою таблиць з написами улиць.

В княжій палаті в Софії відбулося оногди вечором торжество приняття членів болгарського синоду. Митрополит Григорій мав до князя промову, в котрій зазначив, що синод єсть переконаний, що наслідник престола одержить виховане в традиціях болгарського народу. Синод радує ся, що князь старає ся забезпечити краєви правний стан, спокій і порядок, та має то сильне переконання, що князь при помочі працітельства сповнить свою задачу.

Французький міністер колоній Делькассе одержав уповажнене зажадати в палаті послів призволення на ужите надзвичайного кредиту 1,800,000 франків для оборони французьких інтересів в Африці. Видко з того, що Франція постановила рішучо виступити против угоди Англії з державою Конго.

## Новинки.

Львів дnia 11 червня.

— Торжественне вручене срібного хреста заслуги з короною, наданого Є. Вел. Цісарем учителеві Данилові Ковалевському в Кобиловолоках пов. теребовельського за 40-літнью томлячу службу в званю учительськім відбулося ся дня 12 м. м. при участі репрезентантів власті духовенства, делегата Видлу краєвого, численно зібраних учителів з цілого округа шкільного. Торжество вручения ордера довершив управитель староства терес-

уложені на карточці слова. Коли вже відписав, сковав відпис в своїм записнику, а карточку вложив знову до торбиночки і привязав її голубови під крило.

Ціроне придивляв ся тому, але якось не вірив в то щастє, яке мала їм принести ся пригода.

— А що ж тепер буде? — спітав він.

— Тепер доглядай ти післанця — сказав ему на то Сарканій.

Голуб був більше голодний, як утомлений. Крила мав здорові і не поломані, ані не покалічені; видко, що не пострілив его ані якісь стрілець, ані не побив каменем якісь пустий хлончище. Був лиши голоден і хотів пiti, більше не було єму нічого.

Ціроне став шукати на землі і знайшов кілька зеренець; голуб в'їх хапчиво, а відтак ще й напив ся води, що лишила ся була від дощу на черепі з якою старосвітською посудини. За пів години голуб покріпив ся і відпочив та міг вже летіти даліше.

— Коли він має летіти ще даліко — відозвався Сарканій, — коли він десь аж поза Триестом має дім, то нам то байдуже, чи він десь в дорозі згине, бо й так щезне нам з очей, а ми за ним не підемо. Коли він має залетіти до якогось дому в Триесті. Але коли там его дожидають і він там спустить ся, то у него ще на стілько сил, щоби туди залетіти, бо на то треба лиши одну або дві мінuty.

— Правду кажеш — відповів Сициліянець. — Але чи доглянемо аж туди, де его голубувник, хоч би він лиши до Триесту полетів а не даліше?

— Будемо робити, що зможемо — сказав на то Сарканій спокійно.

Та от що стало ся:

Понад катедральну церков, зложену з двох романських церков, з которых одна під призвісем Пречистої Діви, а друга під призвісем патрона Триесту св. Юста, піднимася ся висока

вежка, що стоїть на розі тої часті фасади, в котрій єсть велика вставлена розета; понизше сїї відчиняють ся головні двері дому Божого. Вежа панує над цілою вижиною Красу, а місто лежить під нею, як горорізьбою вироблена карта. Із сего високого місця можна було легко видіти дахи домів зі всіх сторін, почавши від спаду горбів аж до берегів заливи. Отже можна було й видіти, куди летить голуб, коли-б его пустити з тої вежі, а тогди, можна би було певно розпізнати той дім, на котрім би він сїв, розуміє ся, скороби лиши голуб лотів до Триесту, а не до якогось іншого міста на істрийськім півострові.

Проба мусіла уdatи ся, бодай не завадило було єї зробити, не треба було більше нічого, лише пустити голуба на волю.

Сарканій і Ціроне вийшли отже із старого кладовища, перейшли через малу площе перед церквою і пустiliлись до вежі. Одні острокаблучкові двері стояли отвором — случайно ті, що були під окапом дашком саме просто під фігурою св. Юста. Оба муžчини зайшли туди і пустiliлись крутими сходами на гору. Може за дві, три мінuty вийшли аж на сам вершок вежі під дах, де з кожного боку суть по два віконця і звідки видко на всій стороні, аж на море і по самі гори. Сарканій і Ціроне станули тут при тім вікні, що виходило на північний всіхд просто на місто.

На годиннику старого замку, що походить із шіснадцятого століття, а котрий стоїть поза катедральною церквою, вибила четверта година. Отже був ще білій день. Серед густого вітру спускало ся сонце поволі до Адрійського моря і облило своїм світлом більшу частину дому в місті з тої сторони, що була звернена до вежі. Обставини були отже так догідні, як лише могли бути.

Сарканій взяв голуба в руки, погладив ще його та попестив, а відтак пустив його у воздух.

бовельського, а по тім наступили гратуляційні промови до ювілія. Зібрані піднесли кілька кроткою оклик в честь Є. Б. Цісаря. Наконець і сам ювілат, сивенький як голуб дідуся подякував тронутий до сльоз за гратуляції.

— **Курс кутя коней.** Дирекція школи ветеринарії повідомляє, що запис учеників на другий шестимісячний курс кутя коней 1894 р. триває від 1 липня до 31 грудня, відбуде ся в дніх від 28 червня до 2 липня. Челядники ковальські, що хотять записати ся на той курс мають зголосити ся особисто в означенім часі в годинах 10 до 12 передполуднем в Дирекції ул. Кохановського ч. 33 і предложить свідоцтва: 1) скінчені з добрим успіхом школи народної; 2) свідоцтво правильно відбутоого ремісла ковальського і дволітньої практики челядничої.

— **Панталеймон Куліш,**звістний наш писатель, переживаючий тепер в Чернігівській губернії в своїм селі, виздорові цілковито по довній недозі, яка его постигла перед півтора роком, коли дізнав сильно нервового потрясения по пожарі в его домі. Жертвою сего пожару упала его велика бібліотека з рідкими примірниками не лише друкованих творів, але й многих рукописій, котрі Куліш збирал ціле свое жите.

— **Проф. М. Грушівський** іменований професором для історії з руским язиком викладовим при львівському університеті, одержав недавно тому в кіевському університеті степені магістра історії російської за розправу під заголовком „Староство барське“. Проф. Грушівський родив ся в р. 1866 в кіевській губернії, гімназію скінчив в Тифлісі на Кавказі, а в 1890 р. скінчив історично-філологічний виділ на кіевському університеті, від котрого побирає відтак стипендію па докінчесне праць історичних. Батько проф. Грушівського був якийсь час професором в кіевській семінарії духовній для пояснення съв. письма, а відтак перейшов на учителя до школ середніх.

— **Движимости рускої семінарії у Відні** продано на ліквідації дні 6. червня. Цілий інвентар опісано на 600 зл. і продано не богато дорожче. Лише бібліотека лишена ся.

— **Під час градової тучи** у Відні під час мушири на Семерінгекім оболоню лучила ся однорічному охотнику, капралеві Гузоріві така страшна пригода. Він стояв як раз при одній ба-

Голуб розпустив крила, але й зараз почав стрілою спадати в долину. Роздразнений Сициліянець аж крикнув, так налякав ся.

— Ну, підлітає знову в гору! — відозвався Сарканій.

І дійстно, голуб в долішній верстві воздуха знайшов собі рівновагу, закинув ключку та завернув віপерек до північно-західної часті міста. Сарканій і Ціроне не спускали его з ока.

Голуб ведений якимсь дивним інстинктом, летів зовсім певно. Таки аж видко було по нім, що летить туди, куди ему назначено, а де був би прилетів вже перед годиною, коли-б не був примусово задержав ся під деревами на старім кладовищі.

Сарканій і его товариш дивили ся майже з тривожливою увагою за голубом. Цікаві були, чи він полетить поза мури міста, бо в такім случаю з їх наміреня не було би нічого.

Мали щасте.

— Я все ще его виджу! — відозвався Ціроне, котрій мав дуже добре очі.

— Треба добре на то уважати — відозвав ся Сарканій — де він сяде, щоби після того можна добре осудити стан річий.

За кілька хвиль спустив ся голуб на дім, котрій своїм стромим дахом виставав понад другі. Він стояв посеред якихсь дерев в тій часті міста, де єсть шпиталь і публичний парк. Там зали він в якесь мале віконце на даху, понад котрим оберталася вітрова хоруговка з кованого зеліза, котра була би певно роботи Кантена Мессіса,<sup>3)</sup> колиб так Тріест був у Фланандії.

<sup>3)</sup> Кантен Мессіс (Quentin Messis) славний бельгійський мальяр; був до 20 року життя ковалем в Антверпіні і робив, кажуть, зелізні прикраси на дашку над керницею перед соборною церквою в тім місті.

терії і держава коня за поводи, коли нараз став падати град і коні сполошили ся. Его кінь став втікати а він боячись, щоби его не переїхала армата, що гнала за ним без вояків, біг з конем. Нагло спотикнув ся а кінь волік его по землі кільканадцять кроків. При тім набило ся ему в рот, в ніс і уха повно землі. Він пустив ся а тогди переїхала его армата, що гнала зараз за ним. Він скопив і мав ще тілько сили, що постутив ся ще може десять кроків а відтак упав і так перележав під час тучі на землі. На щастя потокло ему лиш груди та наршило трохи легки і єсть надія, що він подужає. Ізур єсть академічним мальярем а що хотів віддати ся мальованю битв, вступив до артилерії. Урядово сконстатовано, що під час тучі покалічило ся більше або менше тяжко 11 вояків. В наслідок того, що град повибивав в огородах все, що лишило настало у Відні велика дорожня на огорожу. На суботнішнім торзі продавано головку салати, каларепу і т. д. по 30 до 50 кр.

— **Підозріні випадки занедужання** на холеру проявили ся в Самушині в повіті кідманіцкім на Буковині, де занедужало четверо людей, з котрих двоє померло. До Самушини виїхав зараз з Черновець протомедик др. Ключенко, щоби сконстатувати рід недуги і зарядити средства осто рожності.

— **Також спеціяліст.** Якийсь Лікедер украв у Відні її більше ні менше лише 14.400 штук яєць. Лікедер був бухгалтером у торговельника яйцями Медака і пішов відобрести з зелінниці для свого принципала 10 скринок з яйцями, але не задовго вернув і сказав, що загубив квіт. Тимчасом показало ся, що він відобрав ті яйця, вартості 360 зл. і продав їх якомусь купцеві за 70 зл. а гроши ті прогуляв.

— **Мешканя під час вистави краєвої.** До по водження вистави може дуже причинити ся доСтарчене мешканя для приїжжих гостей. А що львівські готелі не можуть і половину їх помістити, то Дирекція вистави рішила зарадити тому в той спосіб, що в пяти наявних домах урядила 150 квартир з можливою вигодою. В тих комнатах є зі 180 ліжок. На головнім двірці зелінниці державної під час вистави находити ся бюро квати рункове, де приїжжі, що хотять мешкати в приватних домах, можуть зголосувати ся. Одно або два ліжка з постеллю, съвітлом і послугою по ду

Тепер вже мали они загальний перегляд і не трудно було, маючи на оці згадану хоруговку, відшукати той дах з малим віконцем, отже й дім, де мешкав той, до кого була писана карточка.

Сарканій і Ціроне спустили ся чим скоріше в долину, пішли спадами Красу та кілько ма короткими уличками, аж вийшли на площа, звану Пляцца делля Лена. Там мусіли знову розглянути ся, щоби побачити, де тоті ради домів, з котрих складає ся всхідна частина міста.

Прийшовши в то місце, де сходяться дві найбільші улиці в місті, корзо Стадіона і Акведотто, красна алея, котрою можна зайти до великої пиварні Боскетто, не знали они через хвильку, куди брати ся, чи на право чи на ліво? Навгад взяли ся на право в тім наміреню, щоби розглянути сл по черзі по всіх домах при алеї, позаяк добавили, що вітрова хоруговка виставала аж понад вершки єї дерев.

Ішли отже вздовж Акведотто та приїхали ся добре дахам всіх домів, але не могли того знайти, за котрим шукали. Так прийшли они аж наконець алеї.

— Ось той дах! — відозвав ся наконець Ціроне, та показав на хоруговку, котрою крутив вітер на зелінім дручку; понизше неї було на даху вікно з котрого вилітали голуби або залітали до него. Не було вже сумніву, що тут залетів той голуб, котрого они пустили з кладовища.

(Дальше буде.)

же мірних цінах. Центральне бюро квати рункове находити ся в касині міськім при ул. Академічній ч. 13.

— **Значні згуби.** П. Матильда Лішковска, ул. Сикстука ч. 62 загубила на площи Бернадинській емалтований годинник дамський. — Казимир Дворський, ученик семінарії учительської, ул. Солодова ч. 4., загубив на тій самій площи срібний годинник з нікльовим ланцюшком. — П. Янош Н. з Krakova загубив в дорозі до намістництва пульес зелений, в котрім були одна сотка три десятки, одна п'ятка, два льоси виставові і власна фотографія. — П. Ольга Г. загубила на місці Вистави золоту брошку зі шмарагдом і брилянтами, вартості 200 зр.

— **Померли:** Петро Левицкий, професор при німецькій гімназії у Львові, упокоївся в 54-ім році життя. — В Лиску помер славний учений Вільгельм Рошер, професор економії суспільної, основатель т. зв. історичної школи економії, в 77-ім році життя. — В Krakovі померла кн. Маркела Чарторийська.

## Господарство промисл і торговля

Дирекція зелінниць державних оповіщує: Галицько-угорський рух звязковий. (Рух з двірцями будапштеськими.) З важностю від 1 липня 1894 увійде в житі нова тарифа часть II з питом I при одночасні зниженню дотеперішньої тарифи части II з питом I з дня 1 вересня 1893.

Зміна назви стації „Найзатель - Шабоглік“. Дотеперішнє назвище стації „Найзатель Шабоглік“ положено при шляху зелінничім Шильцен-Зац змінене з днем 1 мая 1894 на „Шабоглік“.

Тарифа вимкова для зелінничих предметів поїздових з південно-німецьких стацій до Сучави, Предеалю і Верцьорової. З днем 15 червня 1894 важні суть засади тарифові відділу Ц. серії I. висше згаданої тарифи вимкова з дня 1 лютого 1894 також для снігових, на власних колесах їдучих плугів. Однак перевіз таких самоїдучих снігових плугів зависить від попередньої умови з зарядом зелінничим.

Північно-німецький рух збіжевий з Галичиною і Буковиною. Від 1 серпня 1893 важній дочасовий придаток до тарифи для висше згаданого руху, важної від 1 серпня 1892, р., тратить з днем 1 липня 1894 р. враз з ви даними до того ж додатками I. і II. свою силу обов'язуючу.

## Переписка від Редакції.

— **Вп. М. З. у Виж.:** Вашої оповістки не можемо помістити, бо ми притім не були і не віділи, та не знаємо як і що було, а коли-б проти від нас запізвала, то ми чей не мали би охоти піти задля Вас до Іванової хати. Такі справи належать перед суд, а не до газети. Розпорядіть, що зробити з грішми? — **Вп. Г. Фір. в Ром.:** Де два сварять ся, там третій не повинен мішати ся — така наша гадка; впрочім навіть не знаємо, о що Вам ходить і де то було, бо таких є єсть кілька.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 11 червня. Є. Вел. Цісар вертає нині вечером назад до Відня і приїде знову на Угорщину аж на вересню.

Будапешт 11 червня. Вчера відбулося тут отворене вистави електричних моторів для дрібного промислу міністрам торговлі Люкачем, котрий заявив в своїй промові, що буде підприяти змагання на полях промислу.

Рим 11 червня. Криза в кабінеті тягне ся все ще дальше; Кріспі чекає на маючого приїхати нині з Мілано Бріна, з котрим буде опісля конферувати.

# I N S E R A T I.

Віденські льоси по 1 короні

Тягнене вже 12 липня

5 головних виграних по 10.000 корон

60 Льоси поручають:

М. Йонаш, Кіц і Штофф, Шелленберг і Крайзер.

## Інсерати

(„оповіщення приватні“) як для „Народної Часописи“ також для „Газету Львівської“ приймає лише „Бюро дневників“ **ЛЮДВИКА ПЛЬОНА**, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.

Бюро оголошень і дневників

приймає

## О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-u“  
може лише се бюро анонси иймпрати.

## ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛИ

поручає

найновійше патентоване начине кухонне з вні ґальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емаллю.

## До набуття Івана Шумана у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях зеліза.

## С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплекті урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

## Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На ждане висилає ся каталоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.